

## **INSALATE**

### *SALATE*

½ portion

#### **Insalata verde**

*Grüner Salat*

**CHF 6.50**

#### **Insalata mista**

*Gemischter Salat*

**CHF 9.50**

#### **Insalata Caprese**

*Tomaten mit Mozzarella*

**CHF 9.50**

**CHF 15.50**

#### **Insalata “Elvetico” con tonno e uovo**

*Salat “Elvetico” mit Thun und Ei*

**CHF 17.50**

## **PIATTI FREDDI**

### *KALTE TELLER*

#### **Prosciutto di Parma**

*Parma – Rohschinken*

**CHF 23.--**

#### **Carpaccio di manzo con scaglie di parmigiano e sedano**

*Rohes Rindfleisch mit Parmesanflocken und Selleri*

**CHF 25.--**

#### **Piatto ticinese**

*Tessinerteller*

**CHF 17.50**

**CHF 21.50**

Tutti i prezzi sono inclusi di IVA 8,0%  
*Alle Preise inklusive 8,0% MWSt*

**PRIMI CALDI**  
*WARME VORSPEISEN*

**Ravioli in brodo** CHF 8.50  
*Ravioli mit Bouillon*

**Minestra del giorno** CHF 9.50  
*Tagessuppe*

**PASTA**  
*TEIGWAREN*

**Raviolini di carne con panna e prosciutto** CHF 17.50  
*Fleischravioli mit Rahm und Schinken*

**Gnocchi al burro e salvia** CHF 16.50  
*Gnocchi mit Butter und Salbei*

**Lasagne all'Emiliana fatte in casa** CHF 17.50  
*Hausgemachte Lasagne „Emiliana“*

**Tronfie all'Elvetico** CHF 18.--  
*Teigwaren „Elvetico“*

**Linguine al pesto** CHF 17.50  
*Teigwaren mit Pesto*

Tutti i prezzi sono inclusi di IVA 8,0%  
*Alle Preise inklusive 8,0% MWSt*

## **PIATTI DI CARNE**

### *HAUPTGERICHTE*

<b>Scaloppine di vitello alla viennese</b> <i>Wienerschnitzel</i>	<b>CHF 33.--</b>
<b>Piccata di vitello milanese con risotto allo zafferano</b> <i>Kalbsplätzli "Milanese" mit Safran-Risotto</i>	<b>CHF 33.--</b>
<b>Scaloppine di vitello con panna e limone</b> <i>Kalbsplätzli mit Rahm und Zitrone</i>	<b>CHF 33.50</b>
<b>Osso-buco di vitello con risotto allo zafferano</b> <i>Kalbshaxen mit Safran-Risotto</i>	<b>CHF 36.00</b>
<b>Entrecôte di manzo salsa al Merlot del Ticino</b> <i>Entrecôte mit Merlotsauce</i>	<b>CHF 39.50</b>
<b>Tagliata filetto di manzo rucola,funghi trifolati balsamico</b> <i>Rindsfilet mit Rucola, geschnittenen Pilzen und Balsamico</i>	<b>CHF 42.00</b>

## **Pesci**

### *FISCHGERICHTE*

<b>Filetti di pesce persico dorato al burro e salvia</b> <i>Eglifilets mit Butter und Salbei</i>	<b>CHF 33.--</b>
---	------------------

Tutti i nostri piatti sono guarniti con patate e legumi del giorno, riso o pasta.  
*Alle unsere Teller sind garniert mit Kartoffeln und Gemüse, Reis oder Teigwaren.*

Tutte le nostre carni e pesci sono di provenienza; Svizzera e Italia,  
Nederland, Ungheria e Australia  
Salumeria sono di provenienza; Italia e Svizzera

Tutti i prezzi sono inclusi di IVA 8,0%  
*Alle Preise sind inklusive 8,0% WMST*

**Specialità estive**  
*Sommer – Spezialitäten*



**Carpaccio di cetrioli e pomodoro  
con mozzarella di bufala**

*In Scheiben geschnittene Tomaten und-Gurken mit Bufala-Mozzarella*

**CHF 17.50**

**Prosciutto di Parma con melone**

*Parma – Rohschinken mit Melone*

**CHF 23.--**

**Vitello tonnato**

*Kalbfleisch an Thunfischsauce*

**CHF 24.--**

**Roast-beef con salsa tartara**

*Roast-beef mit Tartarsauce*

**CHF 25.--**



**Caserecce con caponata alla menta e salmone**

*Teigwaren mit "caponata" mit Minze und Lachs*

**CHF 22.50**

**Piatto "fitness" con diverse insalate e tacchino tiepido**

*Fitness-Teller mit verschiedenen Salaten und lauwarmer Truthahnbrust*

**CHF 21.50**

**Tagliatelle allo zafferano, gamberi e lime**

*Teigwaren mit Safran, Krevetten und Zitronen*

**CHF 22.00**

**Fritto misto del lago con patate bollite**

*Fritto misto vom See mit Salzkartoffeln*

**CHF 26.50**

Tutti i prezzi sono inclusi di IVA 8,0%  
*Alle Preise sind inklusive 8,0% MWSt*

## **Dessert fatti in casa**

<b>Cassata siciliana</b> <i>Cassata Siziliana</i>	<b>CHF 10.50</b>
<b>Macedonia di frutta fresca</b> <i>Frischer Fruchtsalat</i>	<b>CHF 9.--</b>
<b>Macedonia di frutta fresca con gelato</b> <i>Frischer Fruchtsalat mit Eis</i>	<b>CHF 9.50</b>
<b>Semifreddo all'Amaretto</b> <i>Halbgefrorenes mit Amaretto</i>	<b>CHF 11.--</b>
<b>Mousse al cioccolato</b> <i>Hausgemachte Schokoladen-Mousse</i>	<b>CHF 9.50</b>
<b>Creme caramel</b> <i>Hausgemachte Creme caramel</i>	<b>CHF 9.50</b>

***Richiedete la carta  
dei gelati  
Fragen Sie nach der Eis Karte***

Tutti i prezzi sono inclusi di IVA 8,0%  
*Alle Preise sind inklusive 8,0% MWSt*

## Per i nostri bambini für unsere kleinen Gäste

---



---

### Piatto Pinocchio

CHF 13

Pasta del giorno-Teigwaren al pomodoro  
Dessert a sorpresa - Überraschungsdessert

### Piatto Spongebob

CHF 14

Chicken Nuggets con Patate fritte  
Dessert a sorpresa - Überraschungsdessert

Tutti i prezzi sono inclusi di IVA 8,0%  
*Alle Preise sind inklusive 8,0% MWSt*

## Vini aperti 7 dl

### Bianchi:

<b>Chardonnay</b>	<b>CHF 5.50</b>
<b>Prosecco</b>	<b>CHF 6.50</b>

### Rossi:

<b>Primitivo di Manduria</b> Masseria Trajon	<b>CHF 7.--</b>
<b>Nero d'Avola</b> Corbera	<b>CHF 6.--</b>
<b>Elvetico Merlot del Ticino</b>	<b>CHF 5.50</b>

## Vini Rossi da 1/2 litro

**5/10**

<b>Merlot del Ticino "ELVETICO"</b>	<b>CHF 24.50</b>
<b>Alisso Merlot – Cabernet-Sauvignon</b>	<b>CHF 32.--</b>

## Vini Bianchi

**7/10**

<b>Terre di Gudo</b> Merlot del Ticino	<b>CHF 49.--</b>
<b>Chiar di Luna</b> Merlot del Ticino	<b>CHF 41.--</b>
<b>Chardonnay</b>	<b>CHF 39.--</b>

## Vini Rosati

**3/8**

**7/10**

<b>Fior d'autunno</b> Ticino Rosato di Merlot	<b>CHF 39.--</b>
<b>Oeil de Perdrix</b> Château d'Auvernier	<b>CHF 27.--</b>
	<b>CHF 49.--</b>

Tutti i prezzi sono inclusi di IVA 8,0%  
*Alle Preise sind inklusive 8,0% MWSt*

## Vini Rossi

7/10

<b>Generoso</b> Merlot del Ticino Doc		<b>CHF 39.--</b>
<b>Terre di Gudo</b> Merlot del Ticino Doc		<b>CHF 49.--</b>
<b>Tendro</b> Merlot del Ticino		<b>CHF 39.--</b>
<b>San Zeno</b> Merlot del Distretto di Lugano		<b>CHF 53.--</b>
<b>Alisso</b> 75% Merlot / 25% Cabernet-Sauvignon		<b>CHF 43.--</b>
<b>Tre Terre</b> Merlot del Ticino di Tegna		<b>CHF 49.--</b>
<b>San Carlo</b> Merlot del Ticino		<b>CHF 49.--</b>
<b>Ultima goccia</b> Merlot del Ticino		<b>CHF 69.--</b>

## Italia

1/10

7/10

<b>Barbera d'Alba</b> Piemonte		<b>CHF 39.--</b>
<b>Dolcetto d'Alba</b> Piemonte		<b>CHF 39.--</b>
<b>Nero d'Avola</b> Sicilia	<b>CHF 6.--</b>	<b>CHF 39.--</b>
<b>Primitivo di Manduria</b> Masseria Trajon	<b>CHF 7.--</b>	<b>CHF 42.--</b>
<b>Ripasso</b> della Valpolicella Valpantena		<b>CHF 49.--</b>
<b>Amarone della Valpolicella</b> "Allegrina" Corte Giara		<b>CHF 85.--</b>
<b>Tignanello</b>		<b>CHF 129.--</b>

Tutti i prezzi sono inclusi di IVA 8,0%  
Alle Preise sind inklusive 8,0% MWSt